www.BibleForChildren.org

मत्ती 1



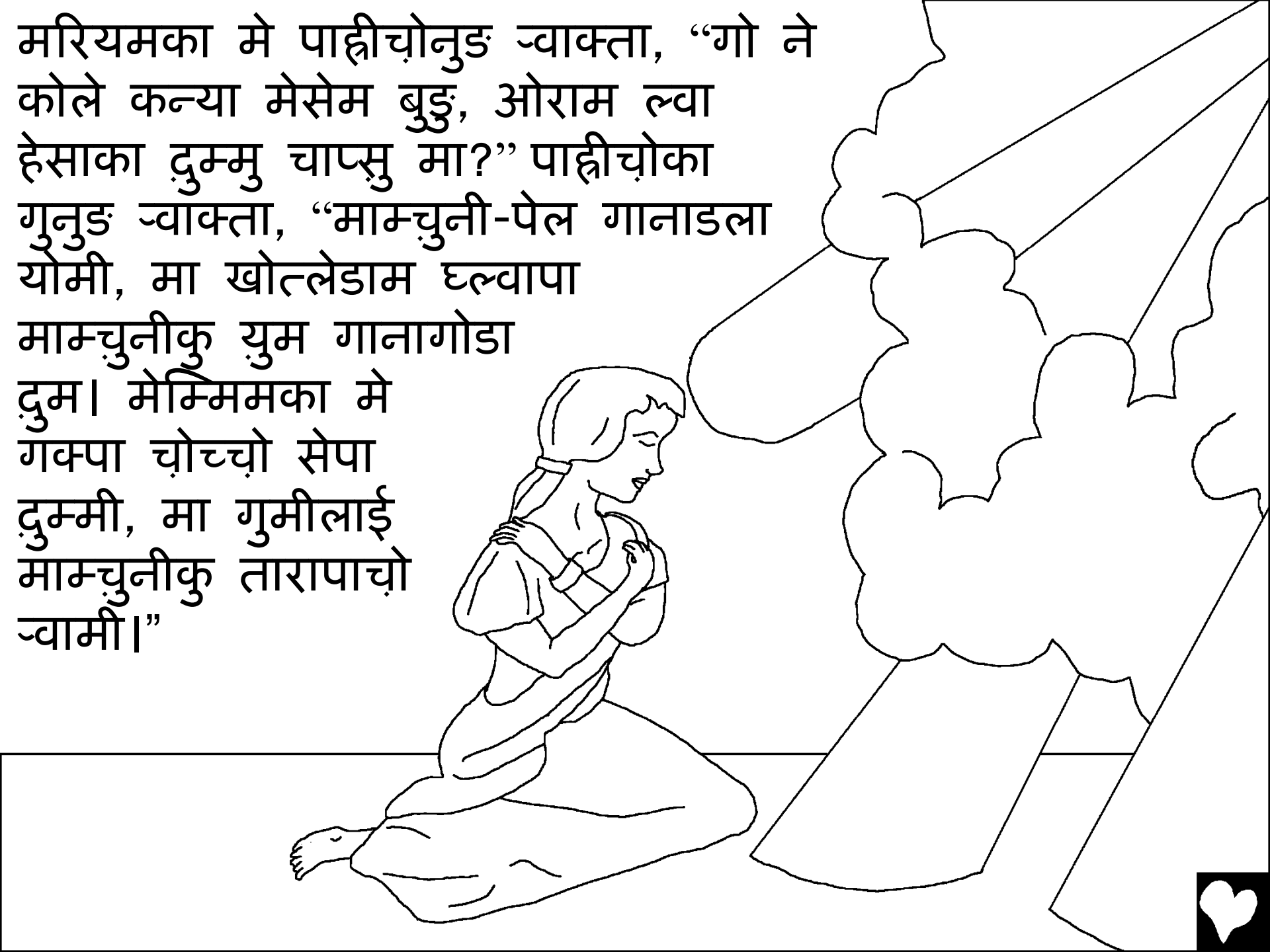
एलीशिबा गोज़ुमे द़ुस्तामकु रु (६) मुनामका माम्च़ुनीका गब्रिएल पाह्नीच़ोलाई गालीलडाम कोले नासरत ञ्वाक्मा देलडा थ़ुर्मिडी। मे पाह्नीच़ो मरियम ञ्वाक्मा कोले कन्या मेसेमकाडा लस्ता। मे मरियम दाऊद हपकु च़ो-च़ुस़ुलाममिम योसेफ ञ्वाक्मा कोले मुच़ुकाडा बिम्डिम बाइडा।



मेकोतिमा पाह्नीचो़का ञ्वाक्ता, “मेङिसा मरियम,
माम्चु़नी गानानुङ गेर्सिम्ङिम बु, रेप्डा,
गाना गोज़ुमे द़ुम्ना, मा कोले तारापाचो़
कना, मा उनीमा नङ येशू बाबेडा।
गुमी छ़ोम घल्वापा द़ुम्मी, मा
खोत्लेडाम घल्वापा माम्चु़नीकु
तारापाचो़ ञ्वामी। मिप्रङमा
माम्चु़नीका गुमीलाई उनीमा
ङाउ-खुउ दाऊद होम्साकाङा कोले हप
द़ुम्बेन्मी, मा गुमी हेल्लो लोवो याकूबकु
चो़-चु़सुमिमकु हप द़ुम्मी, मा उनीमा
किब्दी हेल्लो लोवो द़ुमहोम बु।”



मरियमका मे पाह्नीचो़नुङ ग्वाक्ता, “गो ने कोले कन्या मेसेम बुङु, ओराम ल्वा हेसाका द़ुम्मु चाप्सु मा?” पाह्नीचो़का गुनुङ ग्वाक्ता, “माम्चु़नी-पेल गानाडला योमी, मा खोत्लेडाम घल्वापा माम्चु़नीकु यु़म गानागोडा द़ुम। मेम्मिमका मे गक्पा चो़च्चो़ सेपा द़ुम्मी, मा गुमीलाई माम्चु़नीकु तारापाचो़ ग्वामी।”



कोलेम नलेम चङडा यहूदियाकु पोप्चङथ़ोम कोले
देलडा मरियम दाला-दाला बासिक्साका लस्ता,
मा जकरियाकु नेमगोनो हुङडामा एलीशिबालाई सेव
साड्डु। मरियमका सेव ञ्वाक्ताम
थ़ोस्तु मेडे एलीशिबाकु
डेलगोनो बाट्पा च़ोच्च़ो
दोस्ता, मा एलीशिबा
माम्च़ुनी-पेलका लुन्सिड्डा,
मेकोतिमा एलीशिबाका
डोक्पु ल़ोलामका ञ्वाक्ता,
“वाङमिम
मेसेममिमगोडाम गाना
आलाकाम स़ो, मा गाना
कनामिम च़ोच्च़ो वो
आलाकाम स़ो।”



येशू ख्रीष्ट आरेसाका गम्डी: उनीमा माम मरियम योसेफकाडा बिम्डिम बाइडा, लावो मेर्चिपकु लालीकुन्दा द़ुम्मु ङादोङा मरियम माम्च़ुनी-पेलका गोज़ुमे द़ुस्ताम चस्ता। मरियमकु वोच़ु योसेफ न-थ़ोमनुङमा मुच़ु बाइडा। मेम्मिमका मुच़ुमिमकु ङादोडा उ नाइमेकु ऩो-कल मेपार्सामु नका मेचह्होमका मरियमलाई डेन्मु न बुड्डु।



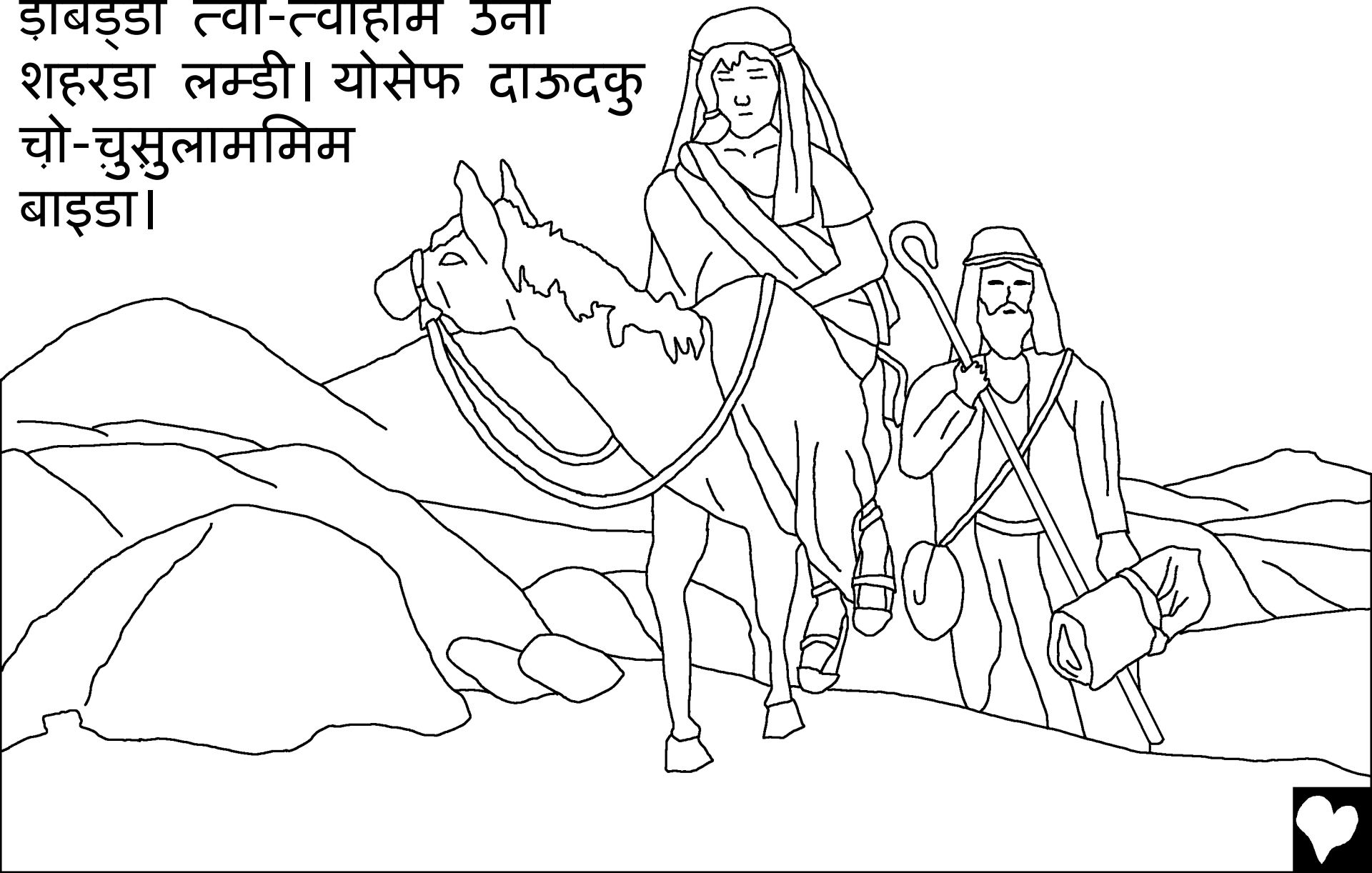
लावो योसेफका आरेप्माम ल्वा मिम्तोङा ब़ुङुलो उ ङिमाडा मिप्रङमा माम्च़ुनीकु पाह्नीच़ो रेम्बेसिङ्डा। मेम्मा गुनुङ ऱ्वाक्ता, “दाऊदकु च़ो-च़ुसु योसेफ, मरियमलाई इ नाइमे द़ुम्बेन्मु हाम होङङा वो मेल़ुया, हेङालोने उ ङेलगोनो बाट्पा च़ोच्च़ो ने माम्च़ुनी-पेलका मुन्बेट्मिडिम स़ो। गुका कोले तारापाच़ो कक्सु, मा गाना उनीमा नङ येशू बाबेना, हेङालोने गुमीका उनी त्वाकु मुच़ुमिमलाई मेर्मिमकु छुलमिमडाम सेल्मी।”



योसेफ ङोस्ता, मा मिप्रङमा माम्चुनीकु पाह्नीचोका च्वाक्ताम
होम्साका गुका मरियमलाई लालीकुन्दा बुइु। लावो मरियमका
तारापाचो मेकक्सुवामसम्म योसेफ मरियमनुङ
कोदेप मेअम्सावा। मेकोतिमा
उनी नङ येशू बाबेइ्इु।



मेराम थारीका रोमी हप अगस्तसका उमा किब्दीगोडा बाट्पा खोत्ले मुचुमिमकु नङ ड़ोनी बुडुमी। खोत्ले मुचुमिम उनी नङ ड़ोबेड्डा त्वा-त्वाहोम उनी शहरडा लम्डी। योसेफ दाऊदकु चो-चुसुलाममिम बाइडा।



मेम्मिमका गु गालीलडाम नासरत देललामका गेले यहूदियाकु बेथलेहेमडा लस्ता। मेसिन्डा माके दाऊद हपकु नेम बाइडा। नङ ड़ोबेन्मु लागि योसेफका उमाडा बिम्डिम मरियमलाई वो गुनुङ डा लड़ुमा लस्ता।

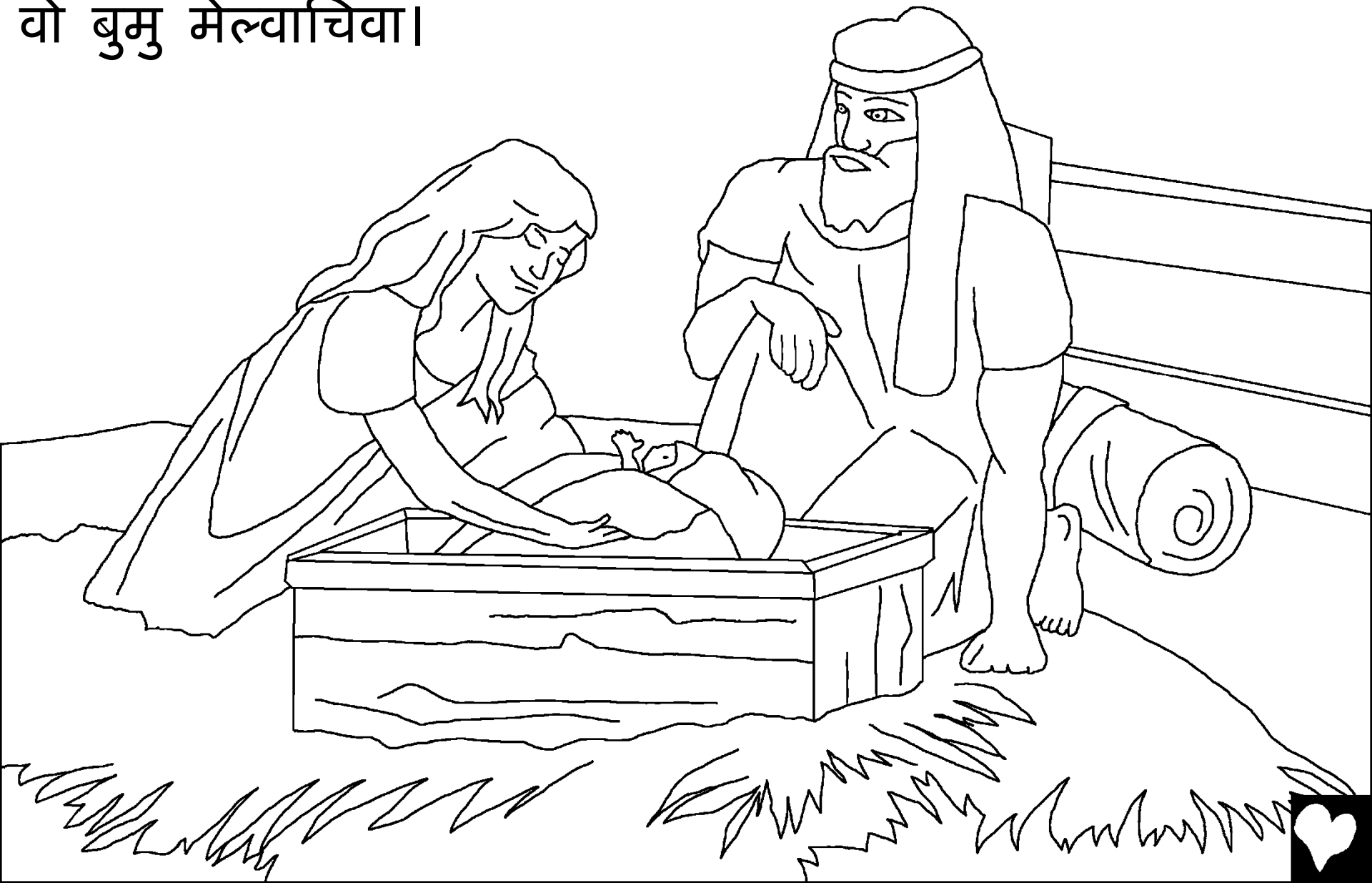


मेकोतिलो मरियम गोज़ुमे बाइडा।

मेर्चिप बेथलेहेमडा बाच्चिम
थारीका ङा मरियमकु
चो़च्चो़ गक्पा थारी
रोक्फाड्डा, . . .



. . . मा गुका उ तोङदी वोस्च़ो कस्तु, मा गुमीलाई येका दिल्लुमा बोक्सागोय़ु आम्डु, हेङालोने मेर्चिपका पाटीबाडे बान्ते वो बुमु मेल्वाचिवा।



मेराम सिन्था बेथलेहेम फार्डाम भेन्दामिम जापा धेब्देडा रेपा-क्रिपा मुचुमिमका सेर्पा उनी भेन्दामिम लन्थाट्मिडिम बाइडा। डाचोकु कोले पाह्नीचो मेर्मिमनुङ रेम्बेसिड्डा मा डाचोकु ओल मेर्मिमकु



होनोलाम-आथोलाम इ्वाक्ता, मा मेर्मिम छोम डिम्डी।

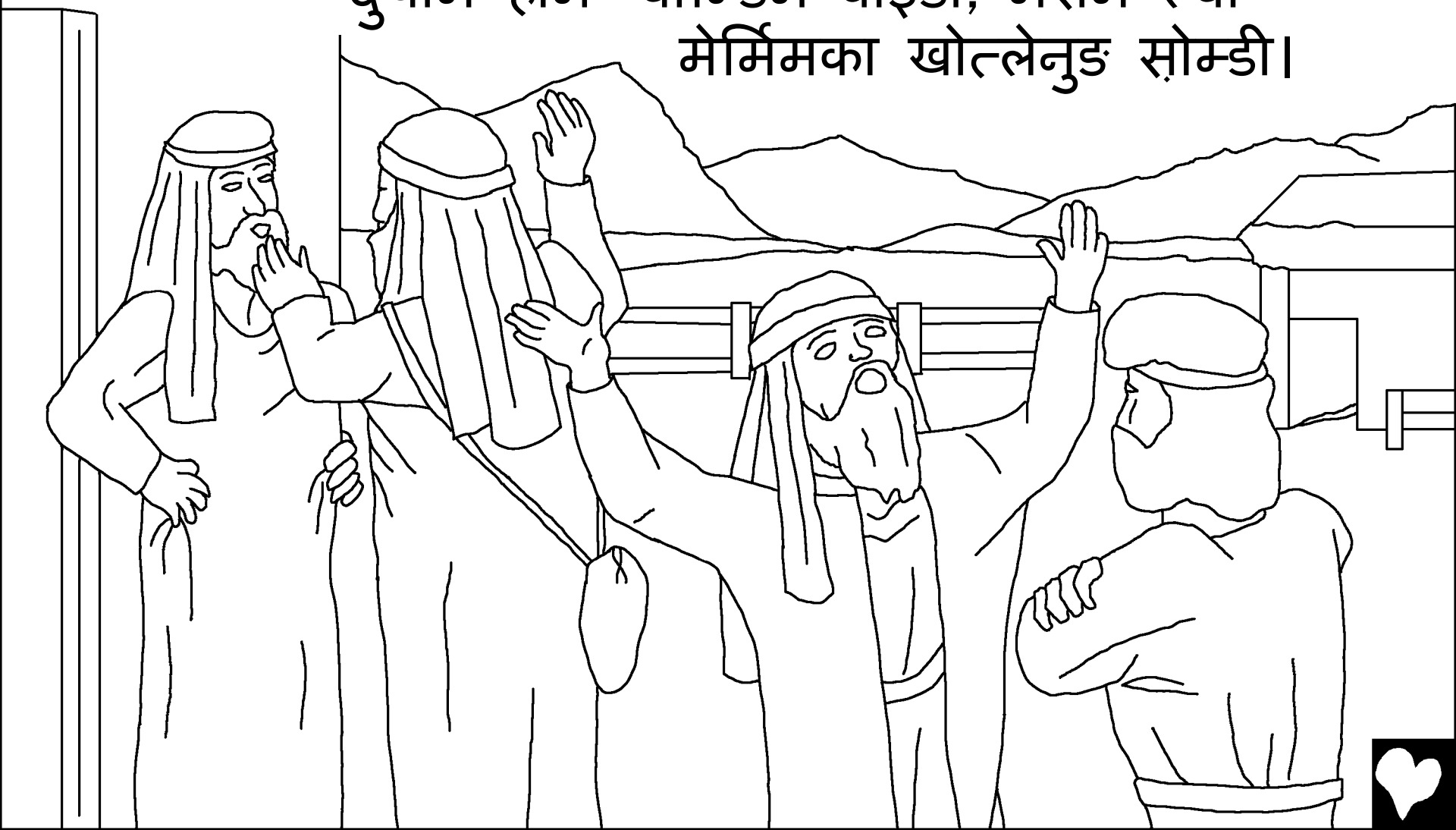

लावो पाह्नीचो़का मेर्मिमनुङ ग्वाक्ता, “मेङिनी! गो गानीलाई
कोले ज़ोपा-सेला थो़बेनिनी, मेरामका खोत्ले मु़चुमिम छो़म
भ्रम्सिमी। आनेप दाऊदकु शहरडा गानीलाई
सेल्पा कोले मु़चु ङाचो़
ख्रीष्ट
गम्ङिम बु।
गानी कोले
चो़च्चो़लाई
येका दिल्साका
बोक्सा गोयु
आम्थाट्मा डार्नी
गानी ओराम
छेखोपलामका गुमीलाई छेनी।”


मेकोतिलोङा कोचोत्ति वाङमी छ़ोम सेर्पा पाह्नीच़ोमिम मे पाह्नीच़ोनुङ काम्सिम्डी। मेकोतिमा माम्च़ुनीकु नङ कोक्तो आरे ग्वाम्डी, “खोत्लेडाम येप्पा पाह्नीला माम्च़ुनीकु य़ुम
इ्वाऩु, मा सुबुडा उह्रेम मुच़ुमिमनुङ गुमी गेर्सिक्पा बुमी मेर्मिमकु न-गो भ्रसिऩु।”

पाह्नीचोमिम मेलामका पाह्नीथो खलोसिम्डी मा मे रेपा-क्रिपा मुचुमिमका उनी त्वाप-त्वापडा आरे च्वाबेम्डी, “दो, गुइ मे बेथलेहेमनो लक्सी मा मिप्रङमाका गुइनुङ सोम्डिम ल्वा मेसिन्डा हाम दुस्ताम रेछा रेप्डी।”



मेर्मिम ओन्तो लम्डी, मा मेसिन्डा मेर्मिमका मरियम, योसेफ
नुङ बोक्सागोयु आम्थाट्मा च़ोच्च़ोलाई डार्मिडी। रेपा-क्रिपा
मुचुमिमका मे च़ोच्च़ो ल्वाम्डी, मा पाक्नीच़ोमिमका च़ोच्च़ोकु
दुथाम हाम ग्वाम्डिम बाइडा, मेराम ल्वा
मेर्मिमका खोत्लेनुङ स़ोम्डी।

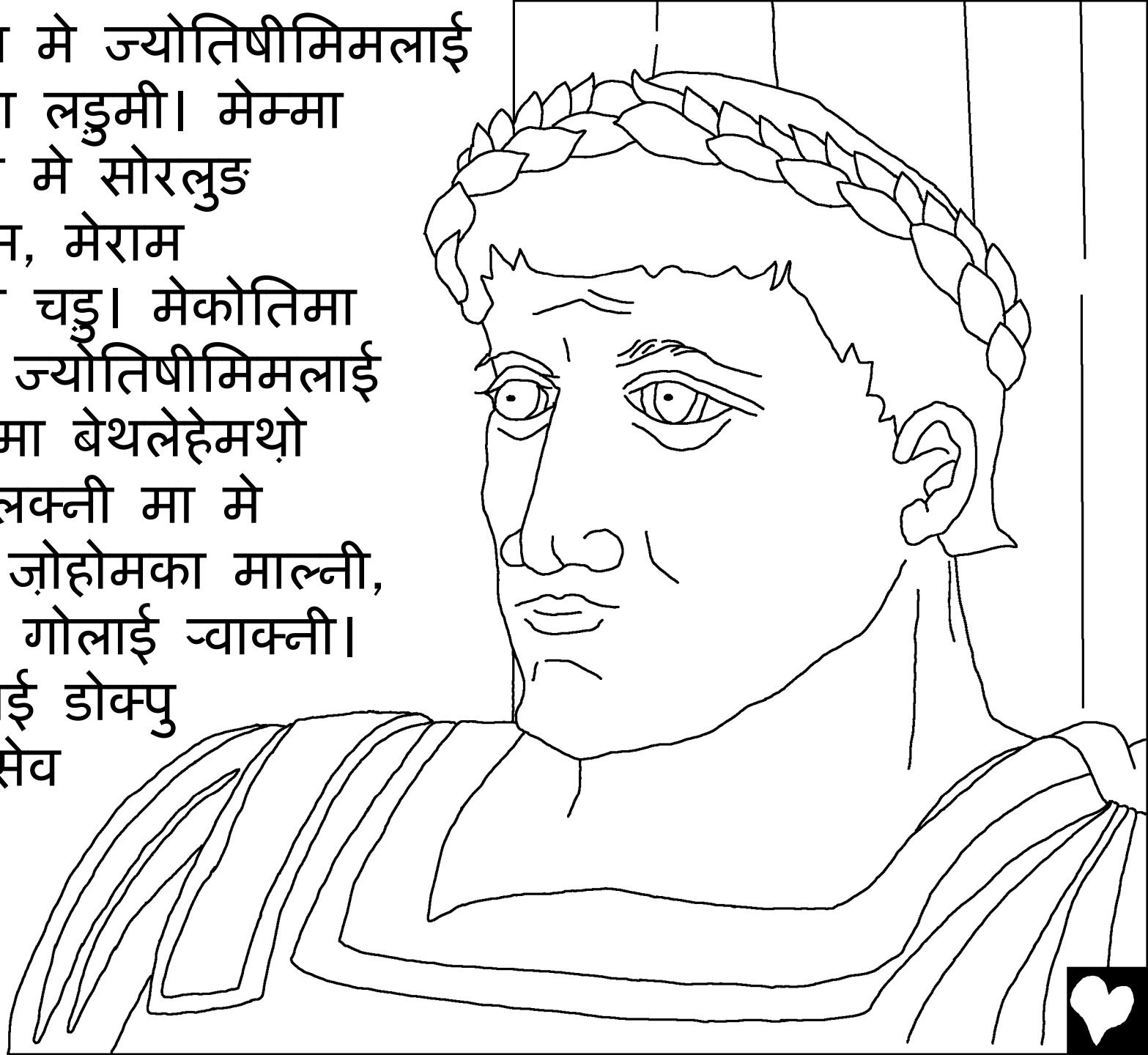


हेरोद हप बाइडाम थारीका यहूदियाकु बेथलेहेम देलडा येशू गम्डी। मेराम थारीका पूर्वनोम नेब्दीलामका कोले-नले



ज्योतिषीमिम यरूशलेमडा रोम्बिबम्डी, मा मुचुमिमलाई हिलाबेम्डी, “यहूदीमिमकु मालो गक्पा हप बान्ते बुमी? गुमी गम्डिम ग्वाक्पा पूर्वनो धामुला सोरलुङ ल्वासाका चक्तोको। मेम्मिमका गुमीलाई डोक्पु मिम्साका सेव साड्डा रोक्तोकोम।”

हेरोद हपका मे ज्योतिषीमिमलाई
मेल्वाखोपडा लड़ुमी। मेम्मा
हाङकोलोका मे सोरलुङ
रेम्बेसिड्डाम, मेराम
हिलाबेसाका चड़ु। मेकोतिमा
हेरोदका मे ज्योतिषीमिमलाई
आरे बुड़ुमिमा बेथलेहेमथो
थुर्स्तुमी, "लक्नी मा मे
चोच्चोलाई ज़ोहोमका माल्नी,
मा डार्निमा गोलाई ग्वाक्नी।
गो वो गुलाई डोक्पु
मिम्साका सेव
साट्पु।"



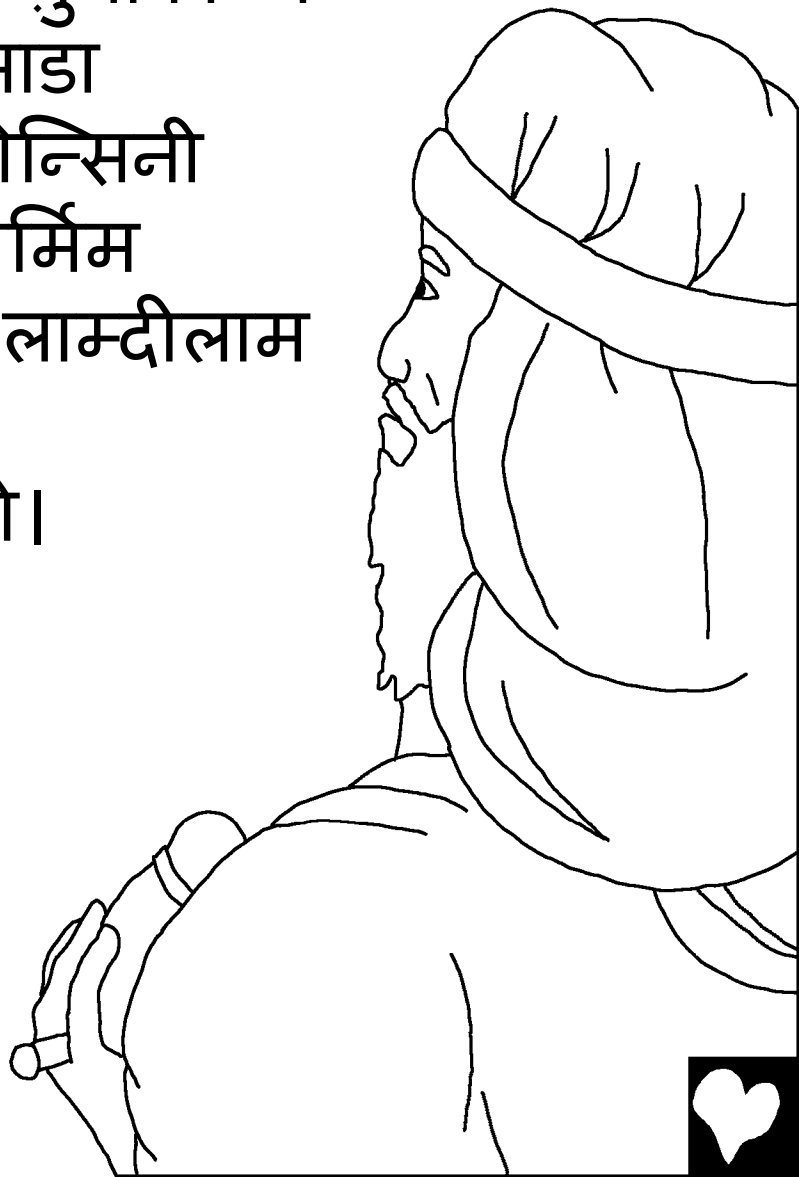
गुका ञ्वाक्ताम ल्वा थ्योम्डिमा ज्योतिषीमिम लम्डी। पूर्वनो ङादो ल्वाम्डिम सोरलुङ मेर्मिमकु ङादो-ङादो लस्ता, मा मे च्योच्च्यो बाट्पा खोमकु ध्योला रोक्थिङ्डामा सोरलुङ मेसिङा बाइडा। मेम्मा मेर्मिम नेमगोनो हुम्डी, मा माम मरियमनुङ बाट्पा मे च्योच्च्यो ल्वाम्डी।





मेर्मिमका क्रचुखुम बेम्डिमा चोच्चोलाई डोक्पु मिम्साका सेव साट्मिडी। मेकोतिमा उनी कन्तुर होर्साका गुमीलाई सोना, धूप नुङ मूर्र ग्वाम्डी। माम्चुनीका मे ज्योतिषीमिमलाई ङिमाडा “हेरोदकाडा मामा खलोन्सिनी सो!” बेम्डी। मेम्मा मेर्मिम कोङमी डा लाम्दीलाम उनी नेब्दी खलोम्सिम्डी।





ज्योतिषीमिम लम्डिम चङडा, मिप्रङमाकु कोले पाह्नीच्यो योसेफकु डिमाडा रेम्बेसिड्डा। मेम्मा गुका आरे ग्वाक्ता, “बका, मे च्योच्च्यो नुङ उनी मामलाई लडामा मिश्र नेब्दीथ्यो स्वाङ्ल्याडा। ख्लोसा मेग्वाङुमिमसम्म मेसिन्डाङा बाया, हेङालोने हेरोदका च्योच्च्यो सेन्मु लागि माल्मु खाप्ङुमिम बु।”



मेकोतिमा योसेफ बक्तामा याक्के
चो़च्चो़ नुङ उनी मामलाई लङुमा
सिन्थाङा मिश्र नेब्दीथो़
लस्ल्याङ्डा, मा हेरोद
मेसिथुमसम्म मेर्मिम मेसिन्डाङा
बाम्डी। मिप्रङमाका
माम्चुनीलाम-जेपालामका
आरेसाका जेम्डिम सिजेम
रोक्थिङ्डा, “गो आमा
तारापाचो़लाई

मिश्र नेब्दीलाम येत्तो।”



ज्योतिषीमिमका हेरोद हपलाई वायम डम्डिम ल्वा गुका चड्डु, मा छ़ोम उ छोक्चो बक्ता। च़ोच्च़ो येशू गम्डिम हेरोदका ज्योतिषीमिमलामका थ़ोस्तुम बाइडा। मेम्लो आथाम ओम्लोसम्म नक थ दुस्ताम बाइडा।



गुका बेथलेहेम नुङ मेरामकु होनो-आथ़ोम देलगोडाम नक थकाम नुङ मेरामडाम धात़ुम वोस्च़ो च़ोच्च़ो खोत्लेलाई सेन्बेड्डुमी।





हेरोद सिडाम चङडा, मिश्र नेब्दीडा
बाट्पा योसेफकु ङिमाडा
मिप्रङमाकु कोले पाह्नीचो
रेम्बेसिङ्डा, मा आरे ञ्वाक्ता,
“बका, मे चोच्चो नुङ उनी
मामलाई लडामा इस्राएल
नेब्दीथो लक्सा, हेङालोने
चोच्चो सेन्मु माल्पा
मुचुमिम सिम्डी।”

लावो यहूदियाडाम साखामचो
हेरोदकु चो अर्खिलाउस
दुस्ता ग्वाक्पा थोस्तुमा
यहूदियाडा योसेफ लमु
डिस्ता। मेम्मा
डिमाडा



पाल्लीचोका गुलाई
ग्वाक्ताम होम्साकाङा गु
गालील क्षेत्रथो लस्ता, मा नासरत ग्वाक्मा
देलडा बाइडा। माम्चुनीलाम-जेपामिमका आरेसाका
ग्वाम्डिम रोक्थिङडा: "गुमीलाई नासरी ग्वामी।"

हेङालोने माम्चुनीका सुम्दिसेरडाम
मुचुमिमलाई छ्योम रिखाम बेम्डी, मा
गुमीका कोलेङा उनी तारापाच्यो ग्वाम्डी।
मेम्साका सुका गुमीडला थ्योर बु, गु
पुयु मेल, लावो मेसिपा
त्वार्योम ल्वासु।

रोमी 3:23 खोत्ले मुचुमिमका छुल बेम्डिमका माम्चुनीकु युम-इ्वाक्सीलामका होनोवा दुम्मिडिम बु।

रोमी 6:23 हेङालोने छुलकु खारी बेपा मुचुका ने सिमुलाम रेङु, लावो माम्चुनीका मेडेङा ग्वाक्साड्डामिम राप्लावा ने इकीमा ङाचो येशू ख्रीष्टडाम हेल्लो मेसिपा त्वारोम सो।

हिब्रू 9:27 खोत्लेका ङा कोखेम सिमु बासी मा मेराम चङडा माम्चुनीका उमा निया बोमी।

एफिसी 2:8,9 माम्चुनीकु दिदामकाङा गानी थोर बेन्नी मा सेल्सिट्नी। इनी त्वापङा सेल्सिट्निम ने मेएँ, लावो ओराम सेल्सी ने माम्चुनीका न बेम्डिमा मेडेङा ग्वाक्निमिम बु। मुचुकु सेल्सी ने ज़ोपा खारी बेसाका ल्वापा मेएँ, मेम्मिमका मेरामकु दुथाम सुका वो नो डोक्पु बोमु मेचाप्सु।

रोमी 10:9,10 गानी इनीमा त्वाकु सिकाङा येशू ङा ङाचो
ञ्वाक्साका सोनी मा माम्चुनीका गुमीलाई सिमुलाम फम्खेट्मिडिम
ञ्वाक्साका इनीमा नगोलामका थोरलुनी माला गानी सेल्सिनी।
हेङालोने गुइ नगोलामका थोरलुसाका ङा माम्चुनीकु ङादोडा ज़ोपा
न-गोकाम दुम्सी। मेम्मा गुइ थोरलुइडिम ल्वा त्वाकु
सिकाङा सोसाका सेल्सिडी।

यूहन्ना 3:16,17 “हेङालोने माम्चुनीका सुम्दिसेरडाम मुचुमिमलाई
छोम रिखाम बेम्डी, मा गुमीका कोलेङा उनी तारापाचो ग्वाम्डी।
मेम्साका सुका गुमीडला थोर बु, गु पुयु मेल, लावो मेसिपा
त्वारोम ल्वासु। सुम्दिसेरडाम मुचुमिमलाई मुमा बेन्मु ञ्वाक्साका
माम्चुनीका उनीमा तारापाचोलाई थुर्मीडिम मेएँ, लावो
सुम्दिसेरडाम मुचुमिम गुमीलामका सेल्सिमिनु ञ्वाक्साका थुर्मिडी।”

1 यूहन्ना 5:11-13 गुमीका स़ोम्डिम ल्वा ओरामङा: माम्च़ुनीका गुइलाई हेल्लो वो मेसिपा त्वाऱोम ग्वाक्साड्डामी मा ओराम त्वाऱोम उनीमा तारापाच़ोडा बु। उहेम मुच़ुनुङ तारापाच़ो बुमी मेराम मुच़ुडा त्वाऱोम बु, मा उहेम मुच़ुनुङ माम्च़ुनीकु तारापाच़ो मेबुमी मेराम मुच़ुडा त्वाऱोम मिबु। गानी हेल्लो वो मेसिपा त्वाऱोम ल्वान्निम बु ञ्वाक्पा चक्नी ञ्वाक्साका माम्च़ुनीकु तारापाच़ोकु नङडा थ़ोर बेपा गानीलाई ओराम ल्वा ञ्याक्तोङा बेउ।

मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Thulung NT (tdh) © Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://www.bible.com/en-GB/bible/3069/MAT.1.THUL

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org